



**Badmintonška zveza Slovenije**

**Sodniška komisija**

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

## **DODATKI - BESEDNJAK**

# **SVETOVNE BADMINTONSKE ZVEZE (BWF)**

Prevedel: Dejan Jureš (2018)

Posodobljeno: Dejan Jureš (april 2023)



# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

# BADMINTONSKA ZVEZA SLOVENIJE

## VSEBINA

I/ BADMINTONSKA PRAVILA

II/ NAVODILA SODNIKOM

III/ **DODATKI:**

DODATEK 1: RAZLIČICE GLEDE IGRIŠČA IN OPREME

DODATEK 2: TEKME S PREDNOSTJO (HANDICAP)

DODATEK 3: DRUGI SISTEMI ŠTETJA

**DODATEK 4:** **BESEDNJAK**

DODATEK 5: BADMINTON ZA INVALIDE

OPOMBA: V primeru nejasnosti ali napak veljajo originali v angleškem jeziku (Laws of Badminton, Instructions to Technical Officials (ITTO), in ostali dokumenti Oddelka 4.1 BWF Statutes)

Dodatek 4 – seznam, je standardni besednjak, ki ga uporablja sodnik pri nadziranju igre. Seznam ni izčrpen in dopuščeni so tudi drugi besednjaki, če je potrebno.



# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

### 1. Pred igro

#### 1.1 Oblačila:

- 1.1.1. "Preveril/a bom oblačila."
- 1.1.2. "Tvoje ime na majici je preveliko."
- 1.1.3. "Tvoje ime na majici je premajhno."
- 1.1.4. "Tvoje ime na majici ni enako imenu v bazi BWF."
- 1.1.5. "Na majici moraš imeti svoje ime."
- 1.1.6. "Ime mora biti čim višje na zgornjem delu majice."
- 1.1.7. "Na majici moraš imeti ime države / ekipe."
- 1.1.8. "Ime države / ekipe na majici je preveliko."
- 1.1.9. "Ime države / ekipe na majici je premajhno."
- 1.1.10. "Na majici imaš več oglasov, kot je dovoljeno."
- 1.1.11. "Oglas na majici ni na dovoljenem mestu."
- 1.1.12. "Oglas je prevelik."
- 1.1.13. "Oglas nacionalne zveze ni registriran pri BWF"
- 1.1.14. "Imaš več kot en oglas na enem predvidenem mestu."
- 1.1.15. "Imaš viden oglas na spodnjem oblačilu."
- 1.1.16. "Barva tvojih oblačil ni dovolj različna od barve oblačil tvojega nasprotnika."
- 1.1.17. "S partnerjem morata imeti enako barvo oblačil."
- 1.1.18. "Imaš kakšno drugo bravo oblačil?"
- 1.1.19. "Zamenjati moraš bravo oblačil."
- 1.1.20. "Če ne zamenjaš majice boš oglobljen."
- 1.1.21. "Napis na majici mora biti v kontrastni barvi z bravo majice."
- 1.1.22. "Napis na majici ni viden."
- 1.1.23. "Napis na majici mora biti v enotni barvi."
- 1.1.24. "Napis na majici mora biti z velikimi črkami."
- 1.1.25. "Napis na majici mora biti v latinici."
- 1.1.26. "Napis na majici je v napačnem vrstnem redu."
- 1.1.27. "Nalepke na oblačilih niso dovoljene."

#### 1.2. Žreb:

- 1.2.1. "Pridi/te na žreb."
- 1.2.2. "Dobil/a/i si/ste žreb."
- 1.2.3. "Kaj izbiraš?"
- 1.2.4. "Kdo bo serviral?"
- 1.2.5. "Izberi stran igrišča."
- 1.2.6. "Kdo bo prejemal?"



# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

**1.2.7.** “Nasprotnik/i je/so izbral/i, da bo/do prejemal/i, ti/vi/ve prvi/e serviraš/te.”

**1.2.8.** “Nasprotnik/i je/so izbral/i, da bo/do serviral/i, ti/vi/ve prvi/e prejemaš/te.”

**1.2.9.** “Nasprotnik/i je/so izbral/i stran. Želiš/te servirati ali prejemati?”

### 1.3. Ostalo:

**1.3.1.** “Izključi svoj mobilni telefon.”

**1.3.2.** “Postavite se v vrsto, gremo na igrišče.”

**1.3.3.** “Pravilno namesti torbo v košaro.”

**1.3.4.** “Pripravljen/i?”

## 2. Začetek igre

Predstavitve in najava

W, X, Y, Z so imena igralca/ev; A, B, C, D so imena držav ali ime ekip

### 2.1. Da bi začel prvi set tekme, sodnik naznani:

#### 2.1.1. Tekme posameznikov

“Gospa in gospodje; na moji desni, ‘X, A’; in na moji levi, ‘Y, B’.  
‘X’ servira; nič oba; igra

#### 2.1.2. Tekme posameznikov na ekipnem tekmovanju

“Gospa in gospodje; na moji desni, ‘A’, ki jo / ga zastopa ‘X’; in na moji levi, ‘B’, ki jo / ga zastopa ‘Y’. ‘A’ servira; nič oba; igra.”

#### 2.1.3. Tekme dvojic

“Gospa in gospodje; na moji desni, ‘W, A’ in ‘X, B’; in na moji levi; ‘Y, C’ in ‘Z, D’. ‘X’ servira ‘Y’; nič vsi; igra.”

Če par igralcev predstavlja isto ekipo ali državo, sodnik napove imena obeh igralcev in nato ime ekipe ali države (npr.: ‘W in X, A’).



# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

### 2.1.4. Tekme dvojic na ekipnem tekmovanju

“Gospe in gospodje; na moji desni, ‘A’, ki jo / ga zastopata ‘W’ in ‘X’; in na moji levi, ‘B’, ki jo / ga zastopata ‘Y’ in ‘Z’. ‘A’ servira; ‘X’ servira ‘Y’; nič vsi; igra.”

### 2.2. Da bi začel drugi set, sodnik naznani:

“Drugi set; nič oba/vsi; igra.”

(Razen, če je bila med odmorom dosojena napaka zaradi neprimerne obnašanja.)

### 2.3. Da bi začel odločilni set, sodnik naznani:

“Odločilni set; nič oba/vsi; igra.”

(Razen, če je bila med odmorom dosojena napaka zaradi neprimerne obnašanja.)

## 3. Med tekmo

### 3.1. Napake med igro:

3.1.1. “Menjava”

3.1.2. “Napaka”

3.1.3. “Ponavljjanje”

3.1.4. “AUT”

3.1.5. “Odmor”

3.1.6. “Ponavljaj, odigraj ponovno”

3.1.7. “Menjava strani igrišča”

3.1.8. “Nisi zamenjal strani igrišča”

3.1.9. “Igrišče... (številka igrišča, če je v uporabi več kot eno igrišče) 20 sekund”

3.1.10. “... set žoga ...” npr.: “20 set žoga 6” ali “29 set žoga 28”

3.1.11. “... zaključna žoga ...” npr.: “20 zaključna žoga 8” ali “29 zaključna žoga 28”

3.1.12. “... set žoga vsi” npr.: “29 set žoga vsi”

3.1.13. “... zaključna žoga vsi” npr.: “29 zaključna žoga vsi”



# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

- 3.1.14. "Servisni sodnik – znak, prosim"
- 3.1.15. "Žoga si zadel/a na nasprotnikovi strani mreže"
- 3.1.16. "Žoga te je zadela."
- 3.1.17. "Dotik mreže."
- 3.1.18. "Dotik stojala."
- 3.1.19. "Žoga na igrišču"
- 3.1.20. "Žoga te/vas ni zmotila."
- 3.1.21. "Oviral si nasprotnika"
- 3.1.22. "Namerno si motil nasprotnika"
- 3.1.23. "Dvakrat si udaril žogo"
- 3.1.24. "Dotik žoge"
- 3.1.25. "Vdril si na nasprotnikovo stran igrišča"
- 3.1.26. "Žoga se je dotaknila podlage, preden si jo udaril/a."
- 3.1.27. "Žoga je zadela strop."

### 3.2. Serviranje/prejemanje servisa:

- 3.2.1. "Desno servisno polje"
- 3.2.2. "Levo servisno polje"
- 3.2.3. "Pri servisu si zgrešil žogo"
- 3.2.4. "Ne serviraj preden je prejemnik pripravljen"
- 3.2.5. "Prejemnik ni pripravljen"
- 3.2.6. "Tvoj partner ni pripravljen"
- 3.2.7. "Nasprotnik ni pripravljen"
- 3.2.8. "Skušal si vrniti servis"
- 3.2.9. "Serviral si iz napačnega servisnega polja"
- 3.2.10. "Serviral si, ko nisi bil na vrsti"
- 3.2.11. "Prejel si servis, ko nisi bil na vrsti"
- 3.2.12. "Med servisom si preprečil prejemnikov pogled na žogo"
- 3.2.13. "Oba s partnerjem sta udarila žogo"

### 3.3. Zamenjava žoge:

- 3.3.1. "Je žoga v redu?"
- 3.3.2. "Zamenjaj žogo"
- 3.3.3. "Ne zamenjaj žoge"
- 3.3.4. "Zamenjaj."
- 3.3.5. "Ne zamenjaj."
- 3.3.6. "Vrni žogo"



# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

- 3.3.7. "Pravilno vrni žogo."
- 3.3.8. "Vprašati moraš za dovoljenje za zamenjavo žoge"
- 3.3.9. "Preizkusi žogo"
- 3.3.10. "Ne smeš preizkusiti žoge"
- 3.3.11. "Ne smeš prilagajati hitrosti žoge."

### 3.4. Odločitve na črtah / IRS:

- 3.4.1. "Stranski sodnik – znak, prosim"
- 3.4.2. "Stranski sodnik – prosim ponovi znak."
- 3.4.3. "Jasno sem videl, da je žoga padla NOTER"
- 3.4.4. "Jasno sem videl, da je žoga padla v AUT"
- 3.4.5. "Odločitev linijskega sodnika je pravilna"
- 3.4.6. "Popravek – NOTER"
- 3.4.7. "Popravek – AUT"
- 3.4.8. "Stranski sodnik ni videl"
- 3.4.9. "Dosojeno je NOTER, želiš ugovarjati?"
- 3.4.10. "Dosojeno je AUT, želiš ugovarjati?"
- 3.4.11. "Ugovora nisi podal takoj"
- 3.4.12. "Nimaš več ugovorov v tem setu."
- 3.4.13. "..... (ime igralca) ugovor, žoga (NOTER)"
- 3.4.14. "..... (ime igralca) ugovor, žoga v (AUTU)"
- 3.4.15. "..... (ime ekipe) ugovor, žoga (NOTER)"
- 3.4.16. "..... (ime ekipe) ugovor, žoga v (AUTU)"
- 3.4.17. "IRS rezultat je 'Brez odločitve'"
- 3.4.18. "Ugovor neuspešen"
- 3.4.19. "Ostaja en ugovor"
- 3.4.20. "Ni več ugovorov"
- 3.4.21. "IRS sistem ne deluje, ugovori niso mogoči."
- 3.4.22. "IRS sistem ponovno deluje, možno je podati ugovor."

### 3.5. Vplivanje na sodnike:

- 3.5.1. "Skušal si vplivati na servisnega sodnika"
- 3.5.2. "Skušal si vplivati na stranskega sodnika"
- 3.5.3. "Ne smeš vplivati na stranske sodnike"
- 3.5.4. "Ne smeš vplivati na servisnega sodnika"
- 3.5.5. "Ne smeš vpiti ali nakazovati odločitve preden stranski sodnik ne poda odločitve."



# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

### 3.6. Napotki trenerjev:

3.6.1. "Trener/ji vrni/te se na svoj stol/e"

3.6.2. "Tvoj trener moti nasprotnika"

3.6.3. "Tvoj trener moti igro"

3.6.4. "Ne išči trenerjevih napotkov"

3.6.5. "Trener, ne dajaj navodil potem ko so se igralci postavili v položaj za naslednji servis."

3.6.6. "Trener, ne dajaj navodil med igro"

3.6.7. "Ne prestopaj A-panoja."

3.6.8. "Ne vstajaj med igro."

3.6.9. "Trener, postavi stol nazaj na predviden položaj."

### 3.7. Poškodbe:

3.7.1. "Si v redu?"

3.7.2. "Lahko nadaljuješ z igro?"

3.7.3. "Potrebuješ zdravnika?"

3.7.4. "Boš predal tekmo?"

3.7.5. "Zdravnik ti lahko da sprej samo enkrat med tekmo, razen v odmorih."

3.7.6. "Krvavitev mora biti oskrbljena preden nadaljuješ."

### 3.8. Brisanje igrišča:

3.8.1. "Obriši igrišče"

3.8.2. "Pokaži kje naj se obriše igrišče"

3.8.3. "Z nogo obriši igrišče"

3.8.4. "Ne meči znoja"

3.8.5. "Ne padaj namenoma."

### 3.9. Neprekinjena igra:

3.9.1. "Na igrišče"

3.9.2. "Ne zavlračuj"

3.9.3. "Igra"

3.9.4. "Igraj naprej"

3.9.5. "Igraj zdaj"

3.9.6. "Igra mora biti neprekinjena"





# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

- 3.9.7. "Igralci vrnite se na igrišče."
- 3.9.8. "..... (ime igralca) vrni se na igrišče"
- 3.9.9. "Pripravi se hitreje"
- 3.9.10. "Samo hitro brisanje"
- 3.9.11. "Samo hiter požirek"
- 3.9.12. "Za pitje moraš dobiti moje dovoljenje."
- 3.9.13. "Predolgo režeš strune."

### 3.10. Neprimerno obnašanje:

- 3.10.1. "Pridi bliže"
- 3.10.2. "Ne dviguj pesti proti nasprotniku/ci/om"
- 3.10.3. "Ne vpij na nasprotnika/ce/e."
- 3.10.4. "Ne kriči tako glasno."
- 3.10.5. "Potruditi se moraš po najboljših močeh"
- 3.10.6. "Pred proslavljanjem se moraš rokovati"
- 3.10.7. "..... (ime igralca), opomin zaradi neprimerne obnašanja"
- 3.10.8. "..... (ime igralca), napaka zaradi neprimerne obnašanja"
- 3.10.9. "..... (ime igralca), diskvalificiran zaradi neprimerne obnašanja"

### 3.11. Prekinitev

- 3.11.1. "Igra je prekinjena."

### 3.12. Ostalo:

- 3.12.1. "Prikazovalnik rezultata ne dela"
- 3.12.2. "Nova majica mora biti enake barve in podobnega dizajna kot je bila prvotna majica"
- 3.12.3. "Si pripravljen?"

## 4. Razlage za naznanila servisnih napak

- 4.1. "Napaka server, previsoko"
- 4.2. "Napaka server, vreteno"
- 4.3. "Napaka server, noga"



# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

- 4.4. "Napaka server, prekinjeno gibanje"
- 4.5. "Napaka server, kapica žoge"
- 4.6. "Napaka server, nepotrebno zavlačevanje"
- 4.7. "Napaka server, zgrešena žoga."
- 4.8. "Napaka server in napaka prejemnik, ponavljanje"
- 4.9. "Napaka prejemnik, noga"
- 4.10. "Napaka server, noga"
- 4.11. "Napaka prejemnik, nepotrebno zavlačevanje"
- 4.12. "Napaka server, nepotrebno zavlačevanje"

## 5. Razlage za Opozorila in Napake

- 5.1. "Zloraba loparja"
- 5.2. "Nevarno si vrgel lopar"
- 5.3. "Verbalni napad"
- 5.4. "Uporabljaš neprimerne besede"
- 5.5. "Vpil si na nasprotnika"
- 5.6. "Pretirano kričiš."
- 5.7. "Dvignil si pest v smeri proti nasprotniku/om."
- 5.8. "Hotel si vplivati na servisnega sodnika"
- 5.9. "Hotel si vplivati na stranskega sodnika"
- 5.10. "Zloraba žoge"
- 5.11. "Prilagajal si hitrost žoge"
- 5.12. "Fizična zloraba"
- 5.13. "Zloraba opreme."
- 5.14. "Brcnil si A-tablo"
- 5.15. "Udaril si po mreži"
- 5.16. "Udaril si stol"
- 5.17. "Udaril si košaro za opremo."
- 5.18. "Udaril si napravo za merjenje višine."
- 5.19. "Zavlačevanje"
- 5.20. "Zavlačeval si servis"
- 5.21. "Ne upoštevaš mojih navodil"
- 5.22. "Nočeš igrati naprej"
- 5.23. "Zapustil si igrišče brez dovoljenja"
- 5.24. "Prepozno si se vrnil na igrišče."
- 5.25. "Nešportno vedenje"
- 5.26. "Delaš nespodobne geste"
- 5.27. "Proslavljaš na nešporten način"



# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

5.28. “Tvoj mobilni telefon je zvonil.”

### 6. Konec seta / igre

6.1. “Set”

6.2. “Prvi set v korist .....’ (ime igralca/cev ali kluba / države {na ekipnem tekmovanju})  
‘.....’ (rezultat)”

6.3. “Drugi set v korist .....’ (ime igralca/cev ali kluba / države {na ekipnem tekmovanju})  
‘.....’ (rezultat)”

6.4. “En set oba/vsi”

6.5. “Zmagal/a .....’ (ime igralca/cev ali kluba / države {na ekipnem tekmovanju})  
‘.....’ (rezultat)”

6.6. “.....’ (ime igralca) ‘predal tekmo’. ‘Zmagal/a .....’ (ime igralca/cev ali kluba / države  
{na ekipnem tekmovanju}) ‘.....’ (rezultat)”

6.7. “.....’ (ime igralca) ‘diskvalificiran’ (sledi razlaga vrste diskvalifikacije). ‘Zmagal/a  
.....’ (ime igralca/cev ali kluba / države {na ekipnem tekmovanju})  
‘.....’ (rezultat)”

6.8. “Vrhovni sodnik zaključil tekmo – A (ime igralca/ev) napreduje na glavni turnir. B (ime  
igralca/ev) nadaljuje v naslednjem kolu / na glavnem turnirju”

6.9. Pri napovedi dvojic povej “in” med imeni igralcev.

### 7. Beleške za incidente, ki jih beležimo na sodniškem listu (primer)

7.1. I – poškodba

7.2. W – opozorilo zaradi neprimerne vedenja

7.3. F – napaka zaradi neprimerne vedenja

7.4. R – vrhovni sodnik klican na igrišče

7.5. S – prekinitev

7.6. Dis – diskvalificiran s strani vrhovnega sodnika



# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

- 7.7. Ret - Predal tekmo
- 7.8. Tekma prekinjena za X minut zaradi izpada električnega napajanja.
- 7.9. (Ime igralca) opozorjen zaradi prilagajanja žoge
- 7.10. (Ime igralca) si je zvil gleženj in se odločil odstopiti od igre.
- 7.11. Prekinitev igre za X minut.
- 7.12. (Ime igralca) opozorjen zaradi poskusa vplivanja na linijske sodnike
- 7.13. (Ime igralca) opozorjen zaradi zavlačevanja igre
- 7.14. (Ime igralca) je kaznovan, ker je uporabljal neprimerne besede. Vrhovni sodnik je bil poklican na igrišče in mi je dal navodilo naj bom pozoren in kaznujem (napaka) ponovno, če bo potrebno.
- 7.15. (Ime igralca) je kaznovan, ker je potisnil linijskega sodnika. Vrhovni sodnik je bil poklican na igrišče in se je odločil diskvalificirati igralca.
- 7.16. (Ime igralca) krvavi iz nosu. Vrhovni sodnik in zdravnik sta bila poklicana na igrišče. Prekinitev igre za X minut.
- 7.17. (Ime igralca) poškodovan. Vrhovni sodnik in zdravnik sta bila poklicana na igrišče. Zdravnik je svetoval igralcu naj preda tekmo.

## 8. Napotki (primeri) zabeležk na sodniškem listu v primeru kršitev pravil oblačenja

- 8.1. Ime igralca (Ime igralca) na majici je preveliko
- 8.2. Ime igralca (Ime igralca) na majici je premajhno
- 8.3. Ime igralca (Ime igralca) na majici ni enako imenu v bazi BWF
- 8.4. Na majici igralca (Ime igralca) ni imena igralca
- 8.5. Na majici igralca (Ime igralca) ni imena države / kluba
- 8.6. Ime države / kluba na majici igralca (Ime igralca/trenerja) je preveliko
- 8.7. Ime države / kluba na majici igralca (Ime igralca/trenerja) je premajhno
- 8.8. Na (vrsta oblačila) igralca (Ime igralca/trenerja) je preveč oglasov
- 8.9. Oglas na majici igralca (Ime igralca/trenerja) je prevelik
- 8.10. (Ime igralca/trenerja) ima na lokaciji na oblačilu več kot en oglas
- 8.11. (Ime igralca/trenerja) ima viden oglas na spodnjem oblačilu
- 8.12. (Ime igralca) zavrača zamenjavo barve oblačil
- 8.13. (Imena igralcev) imata oblečena oblačila različne barve
- 8.14. (Imena igralcev) nima opazno različne barve oblačil kot nasprotnik
- 8.15. Napisi na majici igralca (Ime igralca) niso v kontrastni barvi z bravo majice
- 8.16. Napisi na majici igralca (Ime igralca) niso v eni barvi
- 8.17. Napisi na majici igralca (Ime igralca) niso z velikimi črkami
- 8.18. Napisi na majici igralca (Ime igralca) niso v latinici
- 8.19. Napis na majici igralca (Ime igralca) je v napačnem vrstnem redu
- 8.20. Na majici igralca (Ime igralca/trenerja) so nalepke



# Badmintonška zveza Slovenije

## Sodniška komisija

elektronska pošta: [umpires.slovenia@gmail.com](mailto:umpires.slovenia@gmail.com)

### 9. Štetje

0	-	Nič	11	-	Enajst	22	-	Dvaindvajset
1	-	Ena	12	-	Dvanajst	23	-	Triindvajset
2	-	Dva	13	-	Trinajst	24	-	Štiriindvajset
3	-	Tri	14	-	Štirinajst	25	-	Petindvajset
4	-	Štiri	15	-	Petnajst	26	-	Šestindvajset
5	-	Pet	16	-	Šestnajst	27	-	Sedemindvajset
6	-	Šest	17	-	Sedemnajst	28	-	Osemindvajset
7	-	Sedem	18	-	Osemnajst	29	-	Devetindvajset
8	-	Osem	19	-	Devetnajst	30	-	Trideset
9	-	Devet	20	-	Dvajset			
10	-	Deset	21	-	Enaindvajset			

#### Opomba:

Izrazi v tekstu, so zapisani v obliki tikanja igralcev, vendar je dopustno igralce tudi vikati.